

Indice

0. Propósito	9
1. Introducción: la cuestión del parentesco Lule-Vilela	9
2. Las lenguas Lule y Vilela	13
2.1. Lule	13
2.1.1. Historia y distribución geográfica	13
2.1.2. Fonología	15
2.2. Vilela	21
2.2.1. Historia, distribución geográfica y dialectología	21
2.2.2. Fonología	25
3. Precauciones metodológicas	28
3.1. Identificación de préstamos lingüísticos	28
3.1.1. Préstamos de lenguas Mataguayas	28
3.1.2. Préstamos de lenguas Guaicurúes	30
3.1.3. “Panchaqueñismos”	32
3.1.4. Préstamos del Quechua	35
3.1.5. Préstamos del Guaraní	38
3.2. Eliminación de eventuales series cognadas problemáticas	39
3.2.1. Posibles onomatopeyas	39
3.2.2. Posibles series cognadas con formas Vilela solamente documentadas por Jolis	41
3.2.3. Posibles series cognadas con problemas semánticos ...	43
4. Evidencias de parentesco Lule-Vilela	48
4.1. Semejanzas estructurales	48
4.2. Correspondencias fonológicas	50
4.3. Series cognadas	53
4.3.1. Cognados gramaticales	53
4.3.1.1. Pronombres y afijos personales	54
4.3.1.2. Demostrativos e interrogativos	59
4.3.1.3. Comparativos/aditivos	61
4.3.1.4. Sufijos casuales (locativos)	62
4.3.1.5. Otros funcionales	63
4.3.1.6. Sufijos de plural	65

4.3.1.7. Afijos nominalizadores	67
4.3.1.8. Marcadores de tiempo/modo	68
4.3.1.9. Prefijos causativos y clasificadores verbales	71
4.3.1.10. Otros afijos verbales	74
4.3.1.11. Sufijos privativos y negación	75
4.3.2. Cognados léxicos	76
4.3.2.1. Naturaleza inanimada	77
4.3.2.2. Vegetales, sus partes y productos	80
4.3.2.3. Animales y sus productos	84
4.3.2.4. Partes del cuerpo humano y animal	92
4.3.2.5. Familia y relaciones sociales	95
4.3.2.6. Cultura material	99
4.3.2.7. Cultura espiritual y vida psíquica	101
4.3.2.8. Cualidades	103
4.3.2.9. Número y cantidad	110
4.3.2.10. Relaciones espaciales y temporales	114
4.3.2.11. Acciones y estados	116
5. Conclusiones	129
Referencias bibliograficas	133
Agradecimientos	139